



Suchtmonitoring Schweiz
Monitorage suisse des addictions
Monitoraggio svizzero delle dipendenze
Addiction Monitoring in Switzerland

Avril 2014

La cigarette électronique en Suisse en 2013

Analyse des données du Monitorage suisse des addictions

Ce projet a été mandaté et financé par l'Office fédéral de la santé publique, avec le soutien du Fonds de prévention du tabagisme.
Contrat N° 10.008645/204.0001/-836.



ADDICTION | SUISSE

Proposition de citation :

Kuendig H., Notari L., Gmel G. (2014). La cigarette électronique en Suisse en 2013 - Analyse des données du Monitoring suisse des addictions, Addiction Suisse, Lausanne, Suisse

Impressum

Renseignements: suchtmonitoring@bag.admin.ch, Tel. 058 465 90 41

Réalisation: Hervé Kuendig, Luca Notari, Gerhard Gmel, Christiane Gmel

Diffusion: Addiction Suisse, Recherche, case postale 870, 1001 Lausanne

Graphisme/layout: Addiction Suisse

Copyright: © Office fédéral de la santé publique, Berne 2014

Table des matières

1.	Résumé.....	1
1.1	L'essentiel en bref.....	1
1.2	L'essenziale in breve	2
2.	Thématique e-cigarette: Introduction.....	3
3.	Les e-cigarettes dans la population suisse.....	4
3.1	Usage et connaissance des e-cigarettes.....	4
3.2	Fréquence d'utilisation	7
3.3	Possession de cigarettes électroniques	8
3.4	Raisons évoquées concernant l'usage de cigarettes électroniques.....	9
4.	Références	10
5.	Annexes.....	11
5.1	Tables	11
5.2	Questionnaire.....	17

Table des illustrations

Figure 3.1a	Usage d'e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total, par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique	4
Figure 3.1b	Usage d'e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total, selon la formation, l'activité et le degré d'urbanisation	5
Figure 3.2	Connaissances des e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total, par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique.....	5
Figure 3.3	Fréquence d'usage d'e-cigarettes par les personnes en ayant fait usage au cours des 30 derniers jours, sur l'ensemble de la population (2013) – Au total, par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique.....	7
Figure 3.4	Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes possédant personnellement (ou pas) un ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2013) – Au total, par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique	8
Figure 3.5	Raisons évoquées concernant l'utilisation d'e-cigarettes par les répondants en ayant fait usage au cours des 30 derniers jours (2013) – Nombre brut, au total (n=76 ; données non pondérées ; réponses multiples possibles).....	9

1. Résumé

1.1 L'essentiel en bref

- Expérimentation (ou usage) de cigarettes électroniques dans la population âgée de 15 ans et plus
6.7% de personnes ont fait usage au moins un fois d'e-cigarettes (dans leur vie)
Part sensiblement plus élevée chez les hommes (8.3%), en Suisse italienne (13.2%), chez les 15-19 ans (15.8%) et 20-24 ans (16.1%) et chez les personnes en formation (15.1%)
Part d'utilisateurs nettement plus élevée chez les fumeurs/ses quotidiens/nes (28.5%), que chez les fumeurs/ses occasionnels/les (10.1%) et les non-fumeurs/ses (ex-fumeurs/ses = 3.1% ; jamais-fumeurs/ses = 1.7%)
- Part de personnes connaissant les cigarettes électroniques (y inclus usage)
82.3% ; part sensiblement supérieure chez les fumeurs/ses, parmi les hommes, en Suisse italienne et romande, et chez les moins de 55 ans
- Usage au cours des 30 derniers jours
1.1% d'utilisateurs d'e-cigarettes dans les 30 jours précédant l'enquête
La part d'utilisateurs à 30 jours montre un pic parmi les fumeurs/ses quotidiens/nes (5.5% au total), en Suisse italienne (2.7%) et parmi les moins de 25 ans (2.7% chez les 20-24 ans et 2.4% chez les 15-19 ans)
- Usage quotidien
Au total, 0.1% de la population âgée de 15 ans et plus « vapotte » quotidiennement (0.4% chaque semaine)
La prévalence d'usage quotidien atteint au maximum 0.4%, parmi les fumeurs/ses quotidiens/nes (1.9% chaque semaine)
- Part de population possédant elle-même une ou des e-cigarettes
1.4% au total
- Raisons d'utilisation les plus fréquemment évoquées (sur la base des réponses données par 76 personnes ayant « vapotté » au cours des 30 derniers jours)
Vouloir réduire sa consommation ; Ne plus/ne pas recommencer à fumer ; Faire face à des symptômes de sevrage ; Avoir voulu essayer

1.2 L'essenziale in breve

- Sperimentazione (o uso) delle sigarette elettroniche tra la popolazione di 15 anni e più
Il 6,7 per cento delle persone ha fumato almeno una volta nella sua vita una sigaretta elettronica.
Le percentuali sensibilmente più elevate di tali utenti si riscontrano tra gli uomini (8,3 %), nella Svizzera italiana (13,2 %), nelle fasce d'età tra i 15 e i 19 anni (15,8 %) e tra i 20 e i 24 anni (16,1 %) nonché tra le persone in formazione (15,1 %).
La percentuale di utenti è nettamente più elevata tra i fumatori quotidiani (28,5 %) che non tra i fumatori occasionali (10,1 %) e i non fumatori (ex fumatori= 3,1 %; non fumatori da sempre= 1,7 %).
- Percentuale di persone che conoscono le sigarette elettroniche (comprese le modalità d'uso)
82,3 per cento; percentuale sensibilmente superiore tra i fumatori, tra gli uomini, in Svizzera italiana e romanda, e tra chi ha meno di 55 anni.
- Uso durante gli ultimi 30 giorni
1,1 per cento di utenti della sigaretta elettronica durante i 30 giorni precedenti l'indagine.
La percentuale di utenti a 30 giorni mostra un picco tra i fumatori quotidiani (5,5 % in totale), nella Svizzera italiana (2,7 %) e tra le persone di età inferiore ai 25 anni (2,7 % nella fascia di età tra i 20 e i 24 anni e 2,4 per cento in quella tra i 15 e i 19 anni).
- Uso quotidiano
Complessivamente, lo 0,1 per cento della popolazione di età di 15 anni e più «svapa» quotidianamente (0,4% settimanalmente).
La prevalenza d'uso quotidiano raggiunge al massimo lo 0,4 per cento tra i fumatori quotidiani (1,9% settimanalmente).
- Percentuale della popolazione che possiede personalmente una o più sigarette elettroniche
1,4 per cento in totale.
- Motivazioni all'uso citate con maggior frequenza (in base alle risposte date da 76 persone che hanno affermato di aver «svapato» durante gli ultimi 30 giorni)
Voler ridurre il consumo; non ricominciare a fumare; combattere i sintomi dell'astinenza; aver voluto provare.

2. Thématique e-cigarette: Introduction

Ce rapport présente les données récoltées sur la thématique des cigarettes électroniques (ci-après également appelées e-cigarettes) en 2013 dans le cadre du Monitoring suisse des addictions. Il fait suite et complète une précédente publication faite sur la base de données partielles, récoltées sur la première moitié de 2013 (Kuendig et al., 2013). Les données présentées ici ont été collectées sur l'ensemble de l'année 2013 dans le cadre de la partie modulaire consacrée spécifiquement au thème du tabagisme, abordée avec environ 5'000 personnes. Les indicateurs sont ainsi calculés sur des nombres de répondants (n) différents que dans le rapport sur la consommation de tabac (Gmel et al., 2013).

En 2013, le questionnaire spécifiquement dédié à la thématique du tabagisme a également abordé les thèmes *Prévalence*, *Nombre de cigarettes fumées et indicateur de dépendance*, *Type de produits consommés*, *Tabagisme durant la grossesse*, *Tabagisme passif*, et *Désaccoutumance*. Le présent rapport détaille les résultats en lien au thème « e-cigarettes » ; les autres thèmes étant quant à eux traités dans le cadre de rapports séparés.

Le rapport reprend dans une version graphique les principaux résultats. Des informations plus détaillées sont cependant disponibles dans les tableaux en annexes (données détaillées par sexe, par groupes d'âge, par régions linguistique, etc.). Il est également important de rappeler que le nombre de répondants (ou de réponses) considérés pour chacune des figures présentées peut varier considérablement de par le fait que certaines questions s'adressaient à l'ensemble de personnes interrogées, alors que d'autres n'étaient posées qu'à certains sous-groupes de répondants. Le questionnaire « e-cigarette » employé dans le cadre du présent rapport est également disponible en annexes.

Le Monitoring suisse des addictions

Le Monitoring suisse des addictions est un système de surveillance. Son but est de collecter des données représentatives de la population résidente en Suisse sur le thème de l'addiction et des risques liés à la prise de substances psychotropes (tabac, alcool, cannabis, etc.).

Le volet principal du Monitoring suisse des addictions est une enquête téléphonique permanente auprès de la population qui a été mis en place dès janvier 2011 (enquête CoRoIAR, pour Continuous Rolling Survey of Addictive Behaviours and Related Risks). Cette enquête a pour but de combler le manque de données sur l'évolution des comportements face aux addictions. Chaque année, environ 11'000 personnes de 15 ans et plus domiciliées en Suisse sont ainsi contactées par téléphone (téléphone fixe et portable) pour une interview d'environ 25 minutes. La participation à l'enquête est volontaire et les données sont traitées de manière anonyme et confidentielle conformément aux conditions relatives à la protection des données. Cette enquête est réalisée par l'Institut d'études de marché et d'opinion (IBSF) en étroite collaboration avec Addiction Suisse.

L'enquête téléphonique est structurée en deux parties :

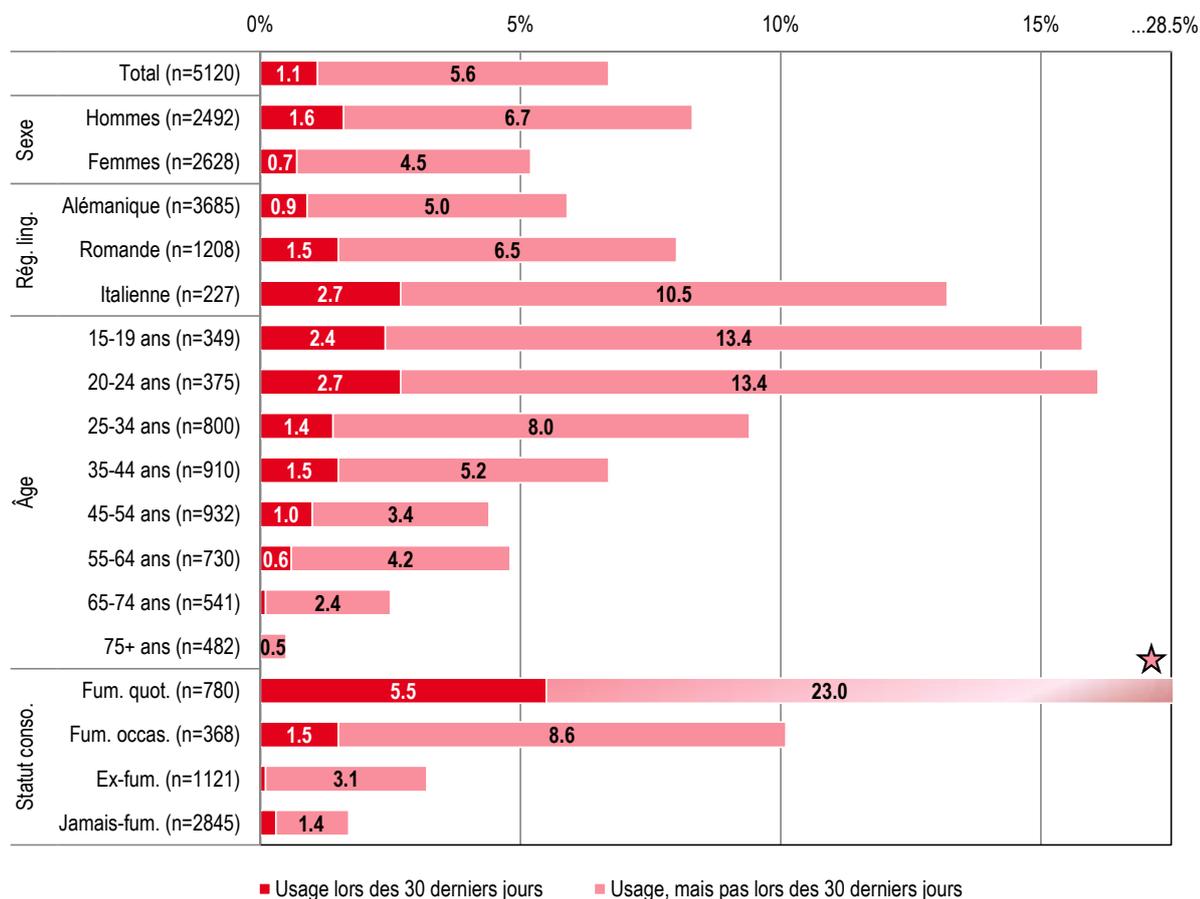
- Une partie fixe et continue (CORE) qui aborde la question de la consommation des différentes substances, dont le tabac, auprès de l'ensemble des répondants, soit 11'000 personnes par an environ ;
- Deux parties modulaires, une consacrée au thème du tabagisme, l'autre aux autres substances, abordées chacune avec la moitié des répondants interrogés par téléphones fixes, soit 5'000 personnes par an environ pour chacune des parties modulaires.

Pour plus de détails sur la méthodologie de l'enquête, voir le chapitre dédié à la méthodologie du rapport *Monitoring suisse des addictions - Consommation d'alcool, de tabac et de drogues illégales en Suisse en 2012* (Gmel et al., 2013; Chapitre 1. *L'enquête permanente*).

3. Les e-cigarettes dans la population suisse

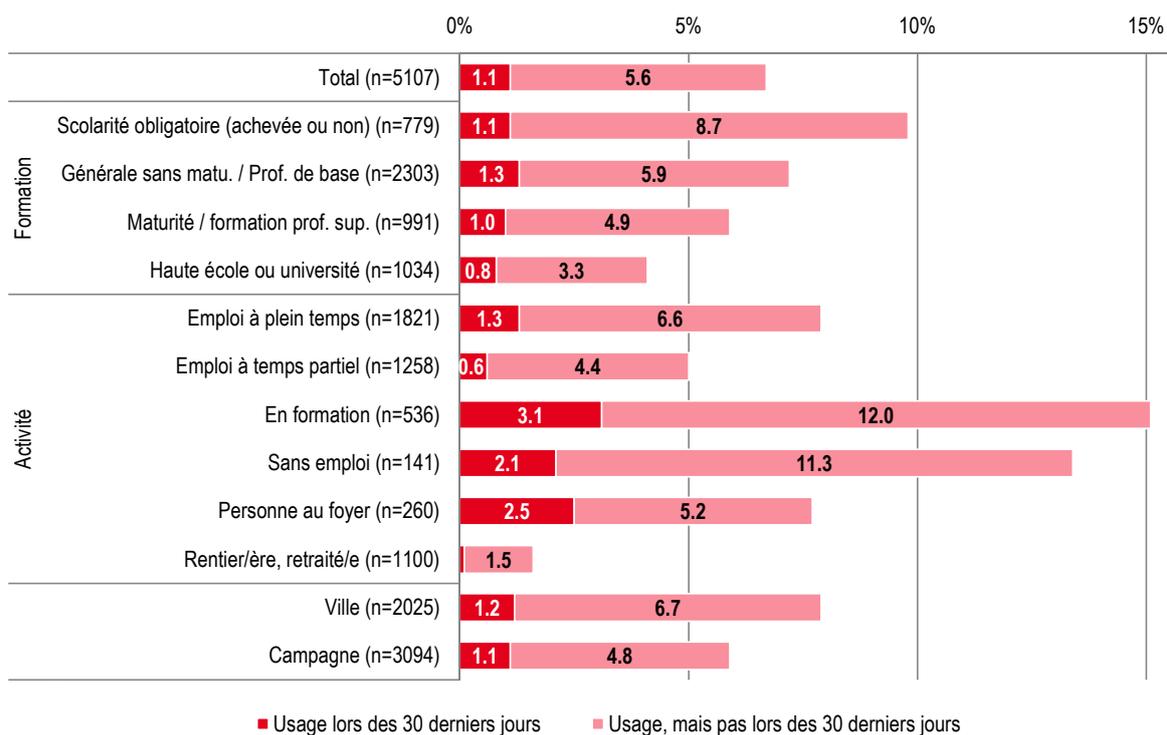
3.1 Usage et connaissance des e-cigarettes

Figure 3.1a Usage d'e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total, par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique



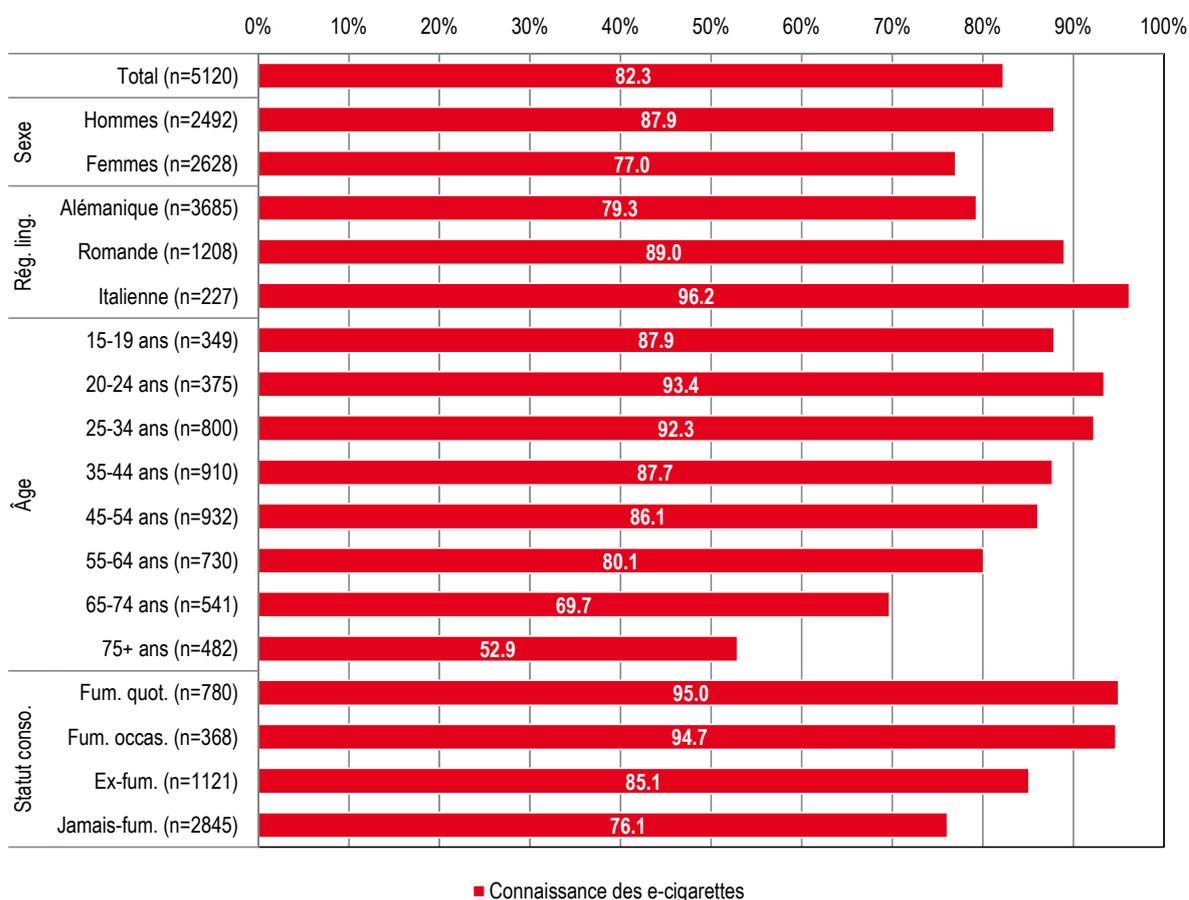
Remarque: ★ Echelle graphique non-proportionnelle pour la catégorie « Fumeurs/ses quotidiens/nes », pour laquelle le total « usage lors des 30 derniers jours » et « usage, mais pas lors des 30 derniers jours » (usage à vie) atteint 28.5% ; voir Tables 3.1a à 3.1c ; des différences peuvent apparaître, de par des effets d'arrondis, entre les chiffres présentés dans cette figure et ceux présentés dans la Figure 3.4 et dans les Tables 3.1a à 3.1c.

Figure 3.1b Usage d'e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total, selon la formation, l'activité et le degré d'urbanisation



Remarque: voir Tables 3.1d à 3.1f ; des différences peuvent apparaître, de par des effets d'arrondis, entre les chiffres présentés dans cette figure et ceux présentés dans les Tables 3.1d à 3.1f.

Figure 3.2 Connaissances des e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total, par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique



Remarque: voir Tables 3.1a à 3.1c ; total des catégories « entendu parler » et des catégories d'usagers.

Commentaire:

Sur l'ensemble de la population âgée de 15 ans et plus, la part d'utilisateurs d'e-cigarettes dans les 30 jours précédant l'enquête était de 1.1%. Au total, la proportion de personnes ayant déjà utilisé une cigarette électronique atteignait 6.7%. Cette part était sensiblement plus élevée chez les hommes (8.3%) et en Suisse italienne (13.2%). C'est chez les moins de 45 ans, et tout particulièrement chez les 15-19 ans (15.8%) et les 20-24 ans (16.1%) que l'usage d'e-cigarettes est le plus répandu.

Par ailleurs, tant l'usage au cours des 30 derniers jours que l'usage par le passé (indicateur possible de simple expérimentation avec les e-cigarettes) étaient nettement plus fréquents chez les fumeurs/ses quotidiens/nes (au total 28.5%, soit plus d'un quart d'entre eux/elles, en avaient déjà fait usage) que chez les fumeurs/ses occasionnels/les (10.1%) et les non-fumeurs/ses. Toutefois, 3.1% des ex-fumeurs/ses et surtout 1.7% des personnes qui n'ont jamais été fumeurs/ses ont dit avoir utilisé au moins une fois une e-cigarette.

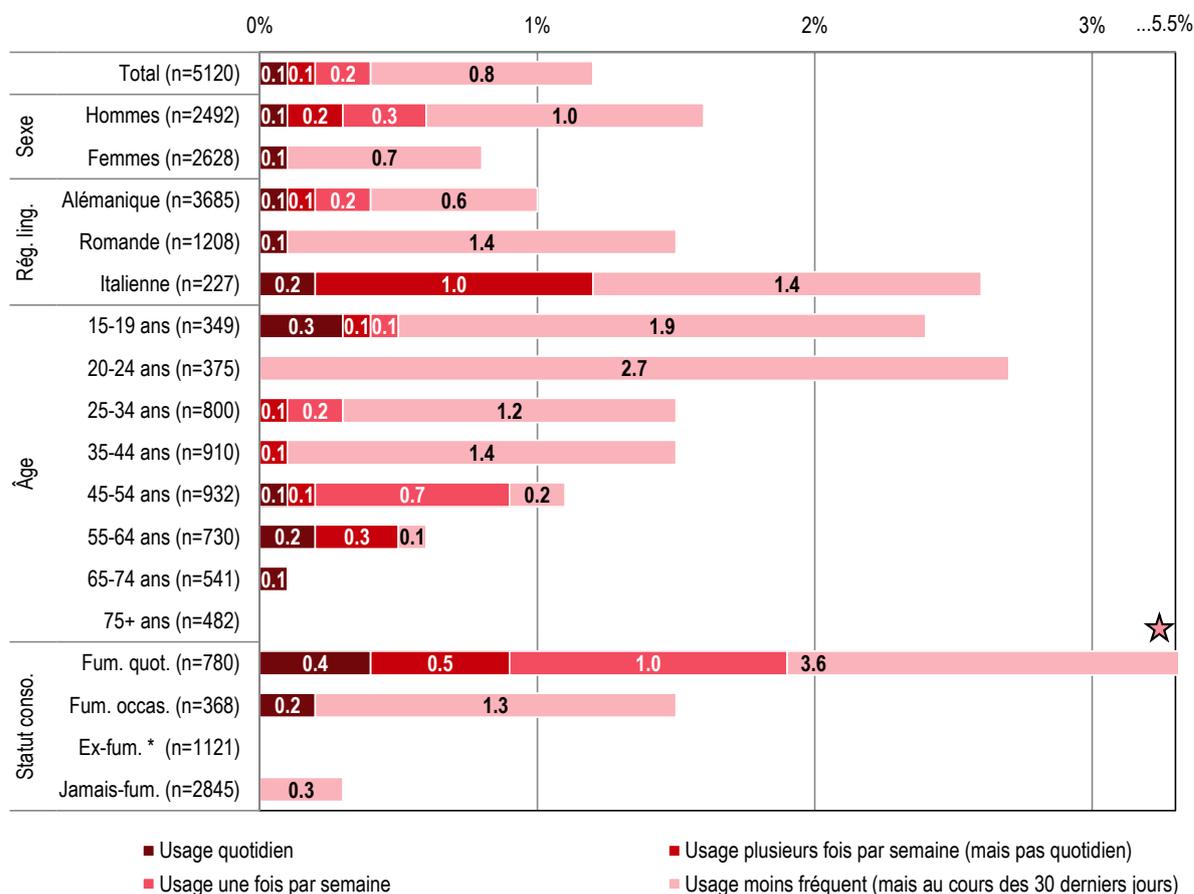
Le fait d'avoir déjà fait usage d'e-cigarettes est sensiblement plus fréquent chez les personnes en formation (15.1%, y inclus 3.1% d'usagers lors des 30 derniers jours), chez celles sans emploi (13.4%, y inclus 2.1% d'usagers lors des 30 derniers jours) et, mais dans une moindre mesure, chez les personnes n'ayant pas achevées, ou pas encore achevée, de formation post obligatoire (9.8% au total, y inclus 1.1% d'usagers lors des 30 derniers jours) ; Les prévalences relativement élevée enregistrées parmi les personnes en formation et n'ayant pas – éventuellement pas encore – achevées de formation post-obligatoire faisant inmanquablement écho à l'observation préalable de l'usage plus répandu des e-cigarettes parmi les groupes d'âges les plus jeunes de la population (15-19 et 20-24 ans). Les différences enregistrées en fonction du degré d'urbanisation sont quant à elles négligeables.

Plus globalement, plus de quatre personnes sur cinq (82.3%) connaissaient ou avaient déjà entendu parler des cigarettes électroniques ; La part de personnes connaissant ces produits étant sensiblement supérieure chez les fumeurs/ses (tant quotidiens/nes qu'occasionnels/les), parmi les hommes, en Suisse italienne et romande, et chez les moins de 55 ans. Tout comme pour l'usage, la simple connaissance des e-cigarettes diminue de manière continue et progressive entre groupes d'âges après avoir atteint son pic chez les 20-24 ans (93.4% de connaissance).

Note importante : en raison du faible nombre de répondants dans certains sous-groupes de population, et notamment en Suisse italienne ou dans certains groupes d'activité, les chiffres des figures ci-dessus doivent être interprétés avec une distance critique.

3.2 Fréquence d'utilisation

Figure 3.3 Fréquence d'usage d'e-cigarettes par les personnes en ayant fait usage au cours des 30 derniers jours, sur l'ensemble de la population (2013) – Au total, par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique



Remarque: ★ Echelle graphique non-proportionnelle pour la catégorie « Fumeurs/ses quotidiens/nes », pour laquelle le total atteint 5.5% ; voir Tables 3.1a à 3.1c ; des différences peuvent apparaître, de par des effets d'arrondis, entre les chiffres présentés dans cette figure et ceux présentés dans la Figure 3.1a ; * un cas particulier est observé chez ex-fumeurs/ses pour lesquels aucune des catégories de fréquence d'usage considérées n'atteint 0.1% après arrondi, alors que la prévalence d'usage dans les 30 derniers jours présenté en Figure 3.1a atteint 0.1%.

Commentaire:

Au total, seul 0.1% de la population âgée de 15 ans et plus disait « vapoter » quotidiennement.

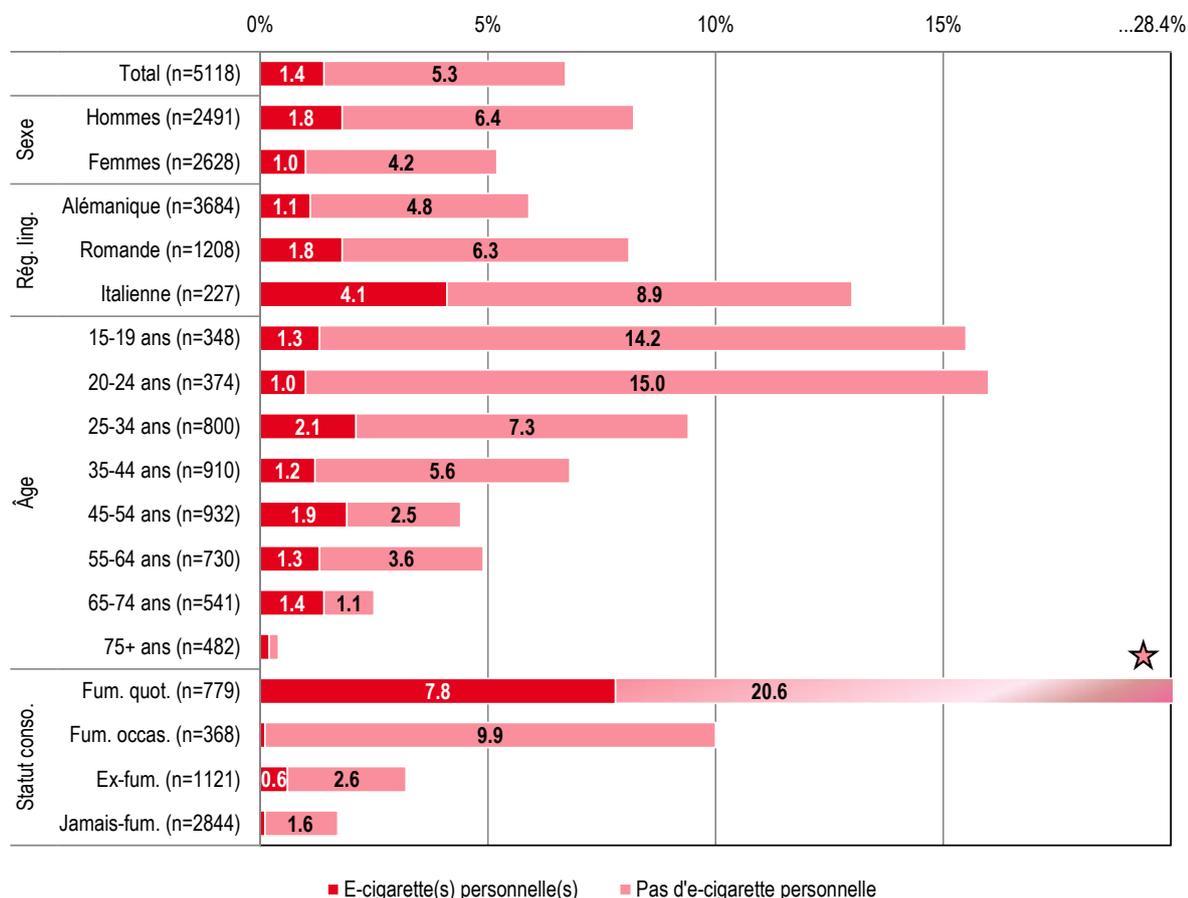
A ces utilisateurs quotidiens s'ajoutent 0.1% d'utilisateur d'e-cigarettes disant en faire usage plusieurs fois par semaine (mais pas tous les jours), 0.2% disant en faire usage une fois par semaine et 0.8% moins d'une fois par semaine, mais au cours des 30 derniers jours[#].

La prévalence d'usage quotidien atteint quant à elle au maximum 0.4% parmi les fumeurs/ses quotidiens/nes. Des pics, toutefois « très relatif », de part de consommateurs quotidiens sont observés chez les 15-19 ans (0.3%) et 55-64 ans (0.2%).

Note importante: en raison du faible nombre de répondants dans certains sous-groupes, et notamment en Suisse italienne, certains chiffres de la figure ci-dessus doivent être interprétés avec précaution ; [#] la somme des prévalences en lien aux différentes fréquences d'usage est différente de la prévalence totale présentée dans les figures précédentes de par des effets d'arrondis.

3.3 Possession de cigarettes électroniques

Figure 3.4 Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes possédant personnellement (ou pas) un ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2013) – Au total, par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique



Remarque: ★ Echelle graphique non-proportionnelle pour la catégorie « Fumeurs/ses quotidiens/nes », pour laquelle le total atteint 28.4% ; La catégorie « pas d'e-cigarette personnelle » représente le total des utilisateurs de cigarettes électroniques au cours des 30 derniers jours qui ne possèdent pas personnellement d'e-cigarette; voir Tables 3.3a à 3.3c.

Commentaire:

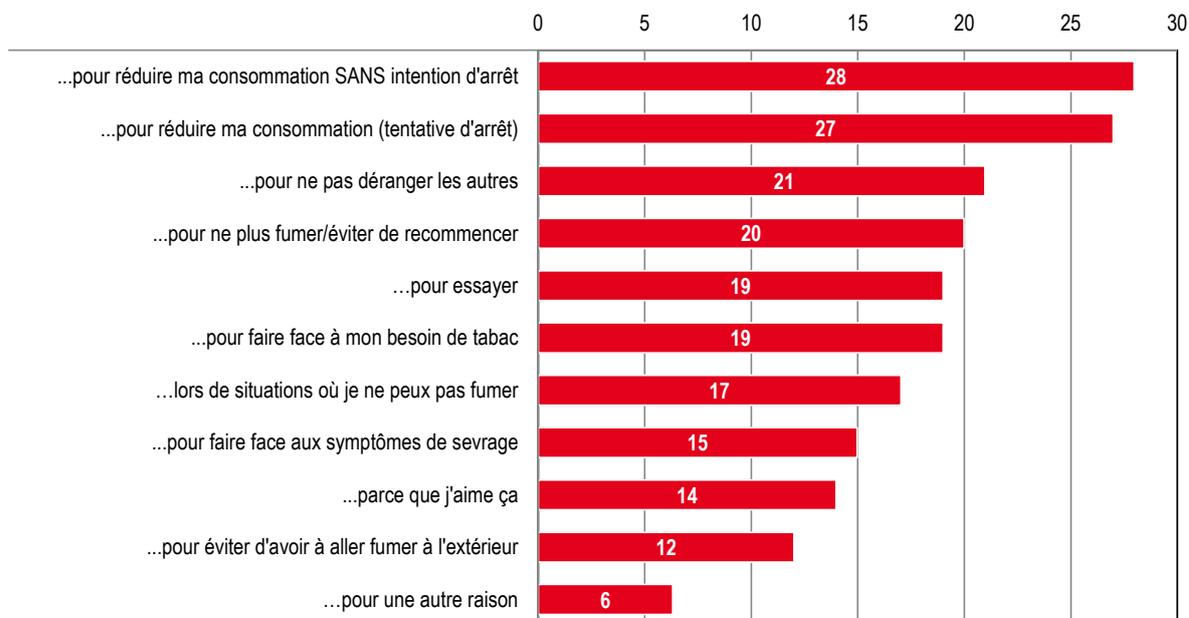
Au total, la part de population possédant elle-même une ou des e-cigarettes atteint 1.4% ; la part de population ayant déjà fait usage d'e-cigarettes mais n'en possédant pas étant de 5.3%. La possession d'e-cigarettes apparaît plus répandue parmi les fumeurs/ses quotidiens/nes (7.8%) et en Suisse italienne (4.1%) ainsi que, mais dans une moindre mesure, en Suisse romande (1.8%) et parmi les hommes (1.8%).

Cigarettes électroniques : avec ou sans nicotine ?

Au total, sur la base des données non ajustées à la structure de la population (données non pondérées), 81 répondants/es ont dit posséder au moins une cigarette électronique. Dans 43 cas les e-cigarettes étaient décrites comme étant "sans nicotine", dans 22 cas "avec nicotine" et dans deux "avec et sans nicotine". Dans 14 cas la personne a dit ne pas savoir s'il s'agissait de produits avec ou sans nicotine. Ces données ne sont pas présentées dans le détail de par le très faible nombre de répondants pour la quasi-totalité des sous-groupes démographiques.

3.4 Raisons évoquées concernant l'usage de cigarettes électroniques

Figure 3.5 Raisons évoquées concernant l'utilisation d'e-cigarettes par les répondants en ayant fait usage au cours des 30 derniers jours (2013) – Nombre brut, au total (n=76 ; données non pondérées ; réponses multiples possibles)



Remarque: voir Table 3.4.

Commentaire:

Sur la base des réponses données par les 76 personnes (données non-pondérées) ayant mentionné avoir « vapotté » au cours des 30 derniers jours, les raisons énoncées le plus fréquemment étaient « pour réduire ma consommation sans intention d'arrêt » (mentionné 28 fois) et « pour réduire ma consommation dans la perspective d'une tentative d'arrêt » (27 fois). Vingt personnes ont dit avoir fait ou faire usage d'e-cigarettes pour ne plus fumer ou éviter de recommencer de fumer ; 15 « pour faire face à des symptômes de sevrage », 14 parce qu'ils aiment ça et 19 simplement « pour essayer ».

4. Références

Gmel G., Kuendig H., Notari L., Gmel C., Flury R. (2013). *Monitorage suisse des addictions - Consommation d'alcool, tabac et drogues illégales en Suisse en 2012*, Addiction Suisse, Lausanne, Suisse.

Klug S. (2014). *CoRoIAR - Continuous Rolling Survey of Addictive Behaviours and Risks – Pondération*, DemoSCOPE - Méthodes et assurance qualité, Adligenswil, Suisse.

Kuendig H., Notari L., Gmel G., (2013). *Monitorage suisse des addictions – Usage d'e-cigarettes en Suisse: résultats intermédiaires de l'enquête téléphonique 2013*, Feuille-Info. Addiction Suisse, Lausanne, Suisse

5. Annexes

5.1 Tables

Table 3.1a *Connaissances et usages des e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total, par sexe et par région linguistique*

	Sexe		Région linguistique			Total
	hommes	femmes	alémanique	romande	italienne	
<i>n non-pondéré</i>	2286	2831	3714	1117	286	5117
<i>n pondéré</i>	2492	2628	3685	1208	227	5120
jamais entendu parler	12.1%	23.0%	20.7%	11.0%	3.8%	17.7%
entendu parler mais jamais utilisé	79.7%	71.7%	73.4%	81.0%	83.0%	75.6%
usage mais pas à 30 jours	6.7%	4.5%	5.0%	6.5%	10.5%	5.6%
usage moins d'une fois par semaine	1.0%	0.7%	0.6%	1.4%	1.4%	0.8%
usage une fois par semaine	0.3%	0.0%	0.2%	0.0%	0.0%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	0.2%	0.0%	0.1%	0.0%	1.0%	0.1%
usage quotidien	0.1%	0.1%	0.1%	0.1%	0.2%	0.1%

Table 3.1b Connaissances et usages des e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total et par âge

	Âge								Total
	15-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
<i>n non-pondéré</i>	1194	765	595	418	527	595	577	446	5117
<i>n pondéré</i>	349	375	800	910	932	730	541	482	5120
jamais entendu parler	12.1%	6.6%	7.7%	12.3%	13.9%	19.9%	30.3%	47.1%	17.7%
entendu parler mais jamais utilisé	72.1%	77.3%	82.9%	81.0%	81.7%	75.3%	67.3%	52.4%	75.6%
usage mais pas à 30 jours	13.4%	13.4%	8.0%	5.2%	3.4%	4.2%	2.4%	0.5%	5.6%
usage moins d'une fois par semaine	1.9%	2.7%	1.2%	1.4%	0.2%	0.1%	0.0%	0.0%	0.8%
usage une fois par semaine	0.1%	0.0%	0.2%	0.0%	0.7%	0.0%	0.0%	0.0%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	0.1%	0.0%	0.1%	0.1%	0.1%	0.3%	0.0%	0.0%	0.1%
usage quotidien	0.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%	0.2%	0.1%	0.0%	0.1%

Table 3.1c Connaissances et usages des e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total et selon le statut de consommation tabagique

	Fumeurs/ses quotidiens/nnes	Fumeurs/ses occasionnels/les	Ex-fumeurs/ses	Jamais-fumeurs/ses	Total
<i>n non-pondéré</i>	792	373	861	3083	5109
<i>n pondéré</i>	780	368	1121	2845	5113
jamais entendu parler	5.0%	5.3%	14.9%	23.9%	17.7%
entendu parler mais jamais utilisé	66.5%	84.6%	81.9%	74.4%	75.6%
usage mais pas à 30 jours	23.0%	8.6%	3.1%	1.4%	5.6%
usage moins d'une fois par semaine	3.6%	1.3%	0.0%	0.3%	0.8%
usage une fois par semaine	1.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	0.5%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%
usage quotidien	0.4%	0.2%	0.0%	0.0%	0.1%

Table 3.1d Connaissances et usages des e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total et selon la formation

	Scolarité obligatoire ou scolarité obligatoire non-achevée (9-10 ans)	Formation secondaire: Formation générale sans maturité ou formation professionnelle de base (11-13 ans)	Maturité ou formation professionnelle supérieure	Haute école ou université	Total
<i>n non-pondéré</i>	1485	1987	933	704	5109
<i>n pondéré</i>	779	2303	991	1034	5107
jamais entendu parler	24.4%	19.5%	14.9%	11.4%	17.7%
entendu parler mais jamais utilisé	65.7%	73.3%	79.2%	84.4%	75.5%
usage mais pas à 30 jours	8.7%	5.9%	4.9%	3.3%	5.6%
usage moins d'une fois par semaine	0.9%	1.0%	0.7%	0.5%	0.8%
usage une fois par semaine	0.0%	0.3%	0.0%	0.1%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	0.0%	0.1%	0.1%	0.2%	0.1%
usage quotidien	0.2%	0.1%	0.1%	0.0%	0.1%

Table 3.1e Connaissances et usages des e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total et selon l'activité

	Emploi à plein temps	Emploi à temps partiel	En formation	Sans emploi	Personne au foyer	Rentier/ère, retraité/e	Total
<i>n non-pondéré</i>	1348	859	1464	190	181	1071	5113
<i>n pondéré</i>	1821	1258	536	141	260	1100	5117
jamais entendu parler	8.7%	17.2%	10.0%	10.7%	26.1%	35.9%	17.7%
entendu parler mais jamais utilisé	83.4%	77.9%	74.9%	75.9%	66.3%	62.5%	75.6%
usage mais pas à 30 jours	6.6%	4.4%	12.0%	11.3%	5.2%	1.5%	5.6%
usage moins d'une fois par semaine	0.8%	0.3%	2.8%	1.7%	2.5%	0.0%	0.8%
usage une fois par semaine	0.4%	0.0%	0.1%	0.0%	0.0%	0.0%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	0.1%	0.2%	0.1%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%
usage quotidien	0.1%	0.1%	0.2%	0.4%	0.0%	0.1%	0.1%

Table 3.1f Connaissances et usages des e-cigarettes dans la population générale (2013) – Au total et selon le degré d'urbanisation

	Ville	Campagne	Total
<i>n non-pondéré</i>	2025	3092	5117
<i>n pondéré</i>	2025	3094	5120
jamais entendu parler	17.1%	18.1%	17.7%
entendu parler mais jamais utilisé	75.0%	76.0%	75.6%
usage mais pas à 30 jours	6.7%	4.8%	5.6%
usage moins d'une fois par semaine	0.9%	0.8%	0.8%
usage une fois par semaine	0.1%	0.2%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	0.2%	0.0%	0.1%
usage quotidien	0.0%	0.1%	0.1%

Table 3.3a Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes possédant personnellement (ou pas) un ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2013) – Au total, par sexe et par région linguistique

	Sexe		Région linguistique			Total
	hommes	femmes	alémanique	romande	italienne	
<i>n non-pondéré</i>	2284	2830	3712	1117	285	5114
<i>n pondéré</i>	2491	2628	3684	1208	227	5118
e-cigarette(s) personnelle(s)	1.8%	1.0%	1.1%	1.8%	4.1%	1.4%
pas d'e-cigarette personnelle	6.4%	4.2%	4.8%	6.3%	8.9%	5.3%
jamais utilisé/ne connais pas	91.8%	94.8%	94.1%	92.0%	87.0%	93.3%

Table 3.3b Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes possédant personnellement (ou pas) un ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2013) – Au total et par âge

	Âge								Total
	15-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
<i>n non-pondéré</i>	1192	764	595	418	527	595	577	446	5114
<i>n pondéré</i>	348	374	800	910	932	730	541	482	5118
e-cigarette(s) personnelle(s)	1.3%	1.0%	2.1%	1.2%	1.9%	1.3%	1.4%	0.2%	1.4%
pas d'e-cigarette personnelle	14.2%	15.0%	7.3%	5.6%	2.5%	3.6%	1.1%	0.2%	5.3%
jamais utilisé/ne connais pas	84.5%	84.0%	90.5%	93.3%	95.6%	95.2%	97.6%	99.5%	93.3%

Table 3.3c Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes possédant personnellement (ou pas) un ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2013) – Au total et selon le statut de consommation tabagique

	Fumeurs/ses quotidiens/nes	Fumeurs/ses occasion- nels/les	Ex- fumeurs/ses	Jamais- fumeurs/ses	Total
<i>n non-pondéré</i>	790	373	861	3082	5106
<i>n pondéré</i>	779	368	1121	2844	5112
e-cigarette(s) personnelle(s)	7.8%	0.1%	0.6%	0.1%	1.4%
pas d'e-cigarette personnelle	20.6%	9.9%	2.6%	1.6%	5.3%
jamais utilisé/ne connais pas	71.6%	90.0%	96.8%	98.3%	93.3%

Table 3.4 Raisons évoquées concernant l'utilisation d'e-cigarettes par les répondants en ayant fait usage au cours des 30 derniers jours (2013) – Au total, par sexe et par région linguistique (pourcentages et n ; données non pondérées)

raisons évoquées (réponses multiples possibles)	Sexe				Région linguistique							
	hommes		femmes		alémanique		romande		italienne		Total	
<i>n (non-pondéré)</i>	49		27		46		22		8		76	
	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n
... parce que j'aime ça	22.4%	11	11.1%	3	26.1%	12	9.1%	2	-	0	18.4%	14
... pour réduire ma consommation de tabac SANS avoir l'intention d'arrêter de fumer	30.6%	15	48.1%	13	32.6%	15	45.5%	10	37.5%	3	36.8%	28
... pour réduire ma consommation de tabac dans le cadre d'une tentative d'arrêter de fumer	30.6%	15	44.4%	12	28.3%	13	36.4%	8	75.0%	6	35.5%	27
... pour ne plus fumer / pour éviter de recommencer à fumer	24.5%	12	29.6%	8	23.9%	11	22.7%	5	50.0%	4	26.3%	20
... pour faire face à des situations ou des lieux où je ne peux pas fumer	22.4%	11	22.2%	6	26.1%	12	18.2%	4	12.5%	1	22.4%	17
... pour éviter d'avoir à aller fumer à l'extérieur	10.2%	5	25.9%	7	15.2%	7	13.6%	3	25.0%	2	15.8%	12
... pour ne pas déranger les autres avec de la fumée du tabac	24.5%	12	33.3%	9	30.4%	14	18.2%	4	37.5%	3	27.6%	21
... pour faire face aux symptômes de sevrage du tabac	16.3%	8	25.9%	7	15.2%	7	27.3%	6	25.0%	2	19.7%	15
... pour faire face à mon besoin de tabac	24.5%	12	25.9%	7	23.9%	11	27.3%	6	25.0%	2	25.0%	19
...pour essayer	26.5%	13	21.7%	6	22.7%	10	35.0%	8	12.5%	1	25.0%	19
...pour une autre raison	10.2%	5	4.3%	1	13.6%	6	-	0	-	0	8.3%	6

5.2 Questionnaire

Extrait du questionnaire utilisé dans le cadre de la partie modulaire consacrée spécifiquement au thème du tabagisme de l'enquête téléphonique 2013 du Monitorage suisse des addictions.

Le questionnaire complet est accessible sur le site dédié au projet à l'adresse <http://www.suchtmonitoring.ch/fr/page/9.html> (voir sous titre « Méthodologie et questionnaires »).

MODULE E-CIGARETTES

E	Introduction (suite): Avant de finir, encore quelques brèves questions...
----------	--

TE01	<i>[Tous]</i>		
Avez-vous déjà entendu parler d'un produit appelé cigarette électronique ou e-cigarette ?			
	oui	1	
	non	0	
	ne sait pas	98	
	pas de réponse / refus	99	

TE02	<i>[Tous les répondants ayant entendu parler d'e-cigarettes (TE01=1)]</i>		
Avez-vous déjà utilisé ou essayé une cigarette électronique (ou e-cigarette) ?			
	oui	1	
	non	0	
	ne sait pas	98	
	pas de réponse / refus	99	

TE03	<i>[Uniquement répondants ayant fait usage d'e-cigarettes (TE02=1)]</i>		
Est-ce que c'était au cours des 30 derniers jours ?			
	oui	1	
	non	0	
	ne sait pas	98	
	pas de réponse / refus	99	

TE04	<i>[Uniquement répondants ayant fait usage d'e-cigarette au cours de 30 derniers jours (TE03=1)]</i>		
Actuellement, combien de fois par semaine utilisez-vous une cigarette électronique?			
INT: LIRE LES CATEGORIES DE REPONSE			
	tous les jours	4	
	plusieurs fois par semaine	3	
	une fois par semaine	2	
	moins souvent	1	
	ne sait pas	98	
	pas de réponse / refus	99	

TE05	<i>[Uniquement répondants ayant fait usage d'e-cigarettes (TE02=1)]</i>
Possédez-vous personnellement un ou des kits d'e-cigarettes ou des cigarettes électroniques jetables ?	
oui.....	1
non.....	0
ne sait pas.....	98
pas de réponse / refus.....	99

TE06	<i>[Si « Oui » (TE05=1)]</i>
D'une manière générale, faites-vous usage de liquide de recharge contenant de la nicotine ?	
uniquement liquide SANS nicotine.....	1
uniquement liquide AVEC nicotine (cartouche ou liquide de recharge).....	2
les deux (usage de produits AVEC et SANS nicotine).....	3
ne sait pas.....	98
pas de réponse / refus.....	99

TE07	<i>[Uniquement répondants ayant fait usage d'e-cigarette au cours de 30 derniers jours (TE03=1)]</i>
Il est possible de faire usage de cigarettes électroniques pour différentes raisons, pourriez-vous me dire si les raisons que je vous cite s'appliquent à vous...	
INT: CODAGE AVEC 1 SI « OUI » ET 0 SI « NON » ; LIRE TOUTES LES CATEGORIES DE REPONSE	
a) ... parce que j'aime ça.....	[1/0]
b) ... pour réduire ma consommation de tabac SANS avoir l'intention d'arrêter de fumer.....	[1/0]
c) ... pour réduire ma consommation de tabac dans le cadre d'une tentative d'arrêter de fumer.....	[1/0]
d) ... pour ne plus fumer / pour éviter de recommencer à fumer.....	[1/0]
e) ... pour faire face à des situations ou des lieux où je ne peux pas fumer (par exemple à la maison, au travail, au cours de réunions d'affaires, lors de visites d'amis non-fumeurs, dans un avion, en bus ou en train, etc).....	[1/0]
f) ... pour éviter d'avoir à aller fumer à l'extérieur.....	[1/0]
g) ... pour ne pas déranger les autres avec de la fumée du tabac.....	[1/0]
h) ... pour faire face aux symptômes de sevrage du tabac.....	[1/0]
i) ... pour faire face à mon besoin de tabac.....	[1/0]
j) ... pour une autre raison (à préciser en TE08).....	[1/0]

TE08	<i>[TE07j= 1 /«oui» => à compléter par l'interviewer]</i>
préciser « autre(s) raison(s) » :	
_____ [texte libre]	